

GB

Machine knitted glove made of brushed acrylic with thin nitrile foam coating in palm. Warm, finger sensitive winter glove. Suitable for outdoor inspection work, working with small tools, handling small parts etc.

**Storage/Transport:** The gloves should be kept dry. They are packed by dozen in plastic bags, and afterwards in cardboard boxes suitable for transport and storage.

**Obsolescence:** The lifetime of the gloves depends widely on the usage, and cannot be specified.

**General:** The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. None of the raw materials used in the glove, or the process of making it, is known to be harmful to the user.

**Please note:** The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

S

Maskinstickad handske i borstad akryl med tunt nitrilskumplastskikt i handflatan. Varm vinterhandske med mycket god passform. Lämplig vid utomhusmontering, inspektion, behandling av små delar etc.

**Förvaring/Transport:** Handskarna bör förvaras torrt. De är förpackade dussittals i plastpåsar och sedan i kartonger som är tillämpliga på transport och förvaring.

**Hållbarhet:** Handskarnas livslängd beror på användningsätt - och kan inte specificeras.

**Allmänt:** Handskarnas skick bör kontrolleras före användning. Handsken ska inte bäras när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. När det gäller råmaterial eller tillverkningsmetoder för handskarna, har man inte hittat något som kunde vara skadligt för användaren.

**Observera:** Resultaten av testerna kan vara till hjälp vid valet av handske, men med förståelse för att de faktiska användningsförhållandena inte kan simuleras och det är användarens ansvar, inte tillverkarens, att avgöra handskens lämplighet för den avsedda användningen. Ytterligare information kan erhållas från tillverkaren.

FIN

Koneneulottu hansikas harjattua akryyllia, kämmenpuolella ohut nitriliti-vaahtomuovikerros. Lämmin ja hyvin istuva talvihansikas. Sopii asennus- ja tarkastustöihin ulkona, samoin pienten osien käsittelyyn ym.

**Kuljetus/Varastointi:** Käsiineet täytyy säilyttää kuivassa. Ne on pakattu tusinoittain muovipusseihin ja sen jälkeen kuljetukseen ja varastointiin ja kuljetukseen hyvin soveltuihin pakkauksikohiin.

**Toiminnallinen käyttöikä:** Käsiineitten käyttöikä riippuu niiden käytöstavasta, eikä sitä voida tarkkaan määrittellä.

**Yleistä:** Käsiineet täytyy tarkistaa ovatko ne viallisia ennen käyttöönottoa. Käsiineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisriski laitteiston liikkuviin osiin. Minkään käsiineissä tai niiden tuotantomenetelmissä käytetyistä raaka-aineista ei ole todettu olevan vahingollinen käyttäjälleen.

**Huomattavaa:** Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsiineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käyttäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsiine kuhunkin käyttötarpeeseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Maszynowo dziane rękawiczki wykonane z czesanej włóczki akrylowej, z cienką warstwą pianki nitrilowej na wnętrzu dłoni. Ciepłe, zimowe rękawice z dobrym czuciem w palcach. Przeznaczone do zadań inspekcyjnych na zewnątrz, prac z małymi narzędziami, obsługi małych części itp.

**Przechowywanie/Transport:** Rękawice przechowywać w suchym miejscu. Pakowane w folię plastikową po 12 sztuk, a następnie w kartony przeznaczone do transportu i przechowywania.

**Zużycie technologiczne:** Okres trwałości rękawic zależy w dużej mierze od sposobu ich użytkowania i nie jest określony.

**Ogólne:** Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają uszkodzeń. Nie należy używać rękawic, jeśli istnieje ryzyko zaplątania ich w ruchome części maszyn. Żaden z surowców użytych do wytworzenia rękawic, ani proces ich wytwarzania nie jest szkodliwy dla użytkownika.

**Uwaga:** Wyniki testów powinny pomóc Państwu w doborze rękawic, jednakże należy pamiętać, że niemożliwe jest zasymlowanie faktycznych warunków pracy, natomiast odpowiedzialność za wybór odpowiednich rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producencie. Więcej informacji udzieli państwu producent.

N

Maskinstrykket hanske i børstet akryl med tynt nitrilskumplast belegg i håndflate. Varm, tilsttende vinterhandske. Eget for utendørs montering, inspeksjon, behandling av små deler etc.

**Lager/Transport:** Handskene bør oppbevares tørt. De er pakket i plastposer pr. dusin og deretter i pappkartonger som er godt egnet for transport og oppbevaring.

**Foredling:** Handskenes levetid er avhengig av bruksmåte - og kan ikke spesifiseres.

**General:** Handskene bør inspiseres for skader/feil før de tas i bruk. Handskene skal ikke brukes sammen med utstyr der det er fare for sammenfiltring med bevegelige deler. Ingen av råmaterialene i handsken eller i fremstillingsprosessen som er benyttet, er kjent å kunne være skadelig for brukeren.

**Merk:** Testresultat er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av handsken og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme handskenes tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

GranberG®

ART. 114.0488W

12 pairs

CE cat. II

SIZE 8 (EN420)

EN 388	Siliciumotstånd/Silagemotstånd/Hankauskestävyys/Odporność na siłowanie/abrasion resistance	(1-4)
	Skjæ remotstånd/Skårmotstånd/IV ilonkestävyys/Odporność na przecięcie/Cut resistance	(1-5)
	Rivremotstånd/Rivmotstånd/Repånskestävyys/Odporność na rozdzielanie/Tear resistance	(1-4)
3151	Punkteringsmotstånd/Punkteringsmotstånd/Pistokkestävyys/Odporność na przebięcie/Puncture resistance	(1-4)

In compliance with PPE 89/686/EEC.  
Tested in accordance with EN 388: 2003 and EN 420:2003. EC type examination carried out by  
Parc Scientifique Tony Garnier - 4, rue Hermann Frenkel - 69367  
Cedex 07 (France)  
(Notified body No. 0075)



STÖRRELSE (EN420)  
STORLEKAR  
ROZMIARKOOT

8 - 9 - 10 - 11

Issue No: 01 Date: 11.01.2016

Granberg AS, Bjoavegen 1442, N-5584 Bjos, Norway